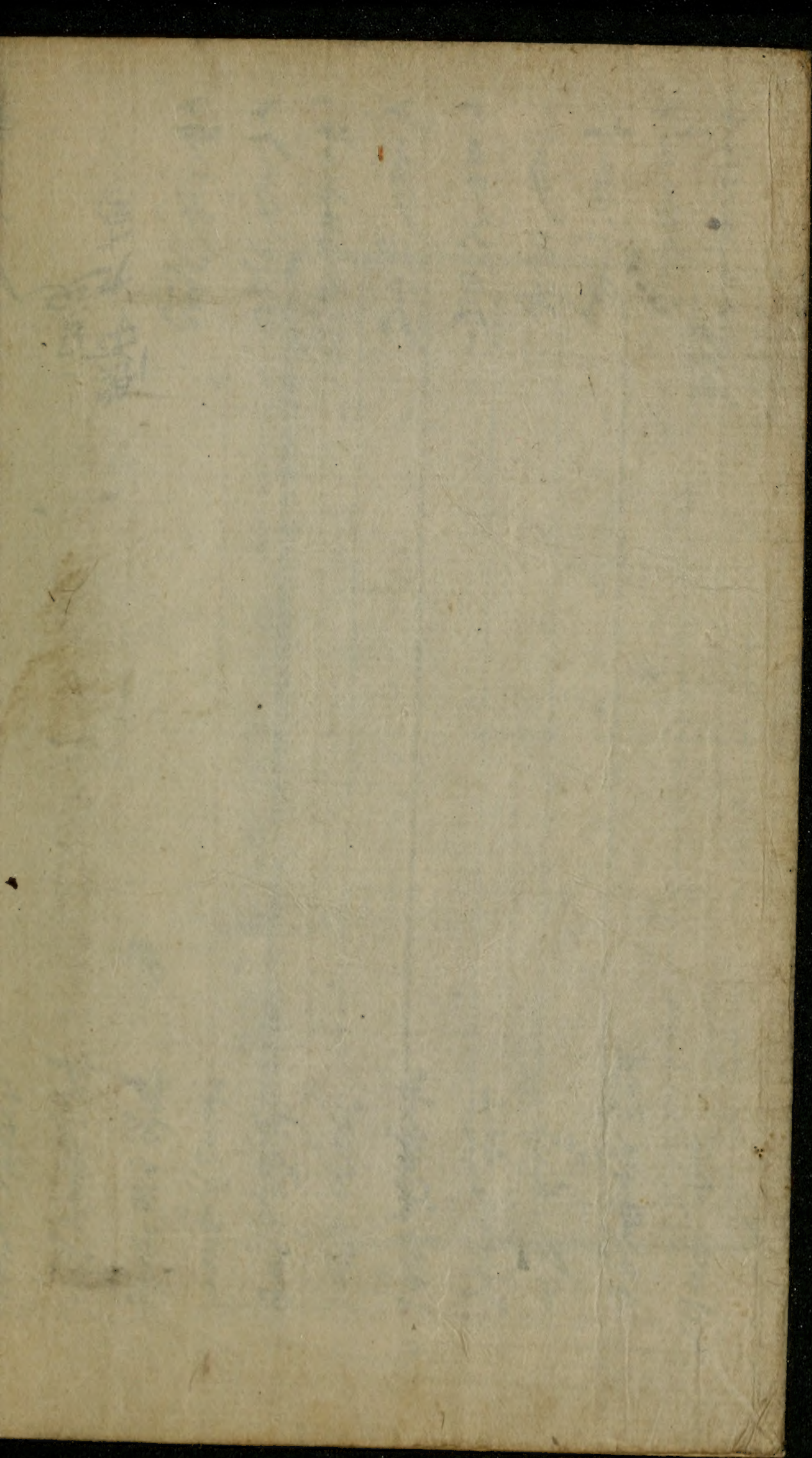


公私聞見錄

下







公私聞見錄下

有長老言趙靜庵當 中廟朝以弼違格非為已任  
其於諫諍之際不得俞音則不止且疾惡揚善無所  
回避一友人語之曰公雖有龍逢比干之風而得無  
垂明哲保身之道乎靜庵曰吾以直道事君幸而生  
則生矣不幸而死則死矣禍福在天吾何畏焉 宣  
廟之待李退溪禮遇甚隆而退溪造朝甚稀來亦即  
歸或問之曰 主上之待公無異於昭烈之待武侯  
而未嘗久留者何也退溪曰唐虞之際君臣契合千  
古罕比猶有都兪吁咈之辭今者 主上於老臣之



言不問可否輒皆從之吾是以不敢留耳兩公處身之不同如此而俱為正人君子云靜庵文正公光祖別號退溪文純公滉別號也

余於幼時聞諸長老之語曰燕山朝有一臺官家在仁川聞新除臺駭告于父母曰國事日就危亡吾欲進讜言以悟君聽而兩親在堂不敢自輕父母曰汝既許身於國可死可生一任汝心無以我為念也其人即辭其親訣其妻而色不動及見十許歲女子牽衣啼哭不覺墮淚而不變初志割慈上京上疏極諫被刑而死其能辨死生不愧於寵逢比干余時幼稚



聞其姓名而忘不能記可恨

礪城尉宋文端公寅號頤庵 中廟朝儀賓也時有

戚里喜事貪權責人以已所不能為者故嫉之者多  
頤庵曰其來訪戒之曰外朝之臣自當持清議任忤  
敢言言不用行不合則奉身而退而吾與君則處地  
絕異既不可遠離輦下自內有私賜與則自我不得  
不有私進獻宮中有事則妻女子婦亦當承命入見  
此豈外朝臣子之所擬者乎大凡人情雖不要寵亦  
不欲得罪是以不能無苟順 上旨者故雖自謂簡  
嚴之人而宮女輩有請則僅能游辭彌縫而終不能



據理嚴斥已取以自持者不免疲飢而反以繩墨責人怨安得不生且歷代帝王雖不能不以權與人而權之所在忌心必萌戚聯天家者唯當奉公守法一心王室持身無媿而已古人云怨可解不可結怨多則譏多譏多則禍至自古貴游之家多不得保全者皆由於怨多也余前祖母乃頤庵公之曾孫故得聞家間流傳之言

宣廟朝完平李相國元翼初入臺閣以簠簋不飾彈尹海原斗壽後回公事往謁海原海原無幾微見於色留與語曰貧族之行婚遭喪者皆責具於我為副



其須凡有饋遺不得不領留臺啓之族理所當然吾  
何介念酬酢良久言皆由中適有鄉族書乞婚需尹  
公即命侍婢曰曩日譯官某有所餉匹緞帛其取來  
侍婢入而復還曰本無是物矣公笑曰婦人輩以公  
在座欲諱之耳促令取出金封畀之畧不動色李公  
服其偉量終身敬重焉完平後孫至今稱道之

李栗谷掌銓時以銓曹事往時相某公第受薦望而  
忘持紙硯某公言其失體囚其陪吏人有為栗谷介  
懷者栗谷曰我既失體丞相之責我自是相府體例  
事也吾何憾焉栗谷文成公珥別號也



癸亥反正之夜八直諸臣蒼黃奔迸各自鬪生李升  
憲德涸時以都承旨在中闕中於撓攘之中連聲請于  
仁祖曰願活舊主涕淚橫流嗚咽不能成聲他日  
仁祖下教曰李德涸之忠義予於舉義日知之李公  
卒於仁祖朝官止貳相

金判書蓋國仁祖朝為戶曹判書時有進銀中朝  
事金公敬其事不委下脩親自監封有筭員一人在  
傍瞰金公轉眄之時探一塊即起趨出有若便旋者  
潛置他所而還入舊坐人無知之者獨金公覺之而  
佯若不知即命罷坐曰疴病欲發不可久坐命置其



銀於一房使其筭負守之待明日開衙以封筭負自  
念銀不准數咎將歸渠不得已以所竊者還置其中  
翌日監封無所欠縮浚十餘日金公不彰其罪以微  
事適其任人莫不服其雅量

政府掌藥官朴時亮嘗於朝會時值路泥加著大分  
套以護靴子大分套乃大皮履之俗名也富譯張炫  
造家舍用附椽皆國制所禁者金清陰尚憲為都憲  
囚兩人將治之時亮素獲習於吳楸灘允謙而吳公  
與金公交親時亮妻子乞命於吳公曰雖吾子犯法  
金公必不容何敢有啗囑之計哉心甚憐之而終不



敢出一言以救之兩人終受刑訊金公之見憚儕僚  
如此有一公子造山亭用圓柱聞金公為都憲即削  
而方之蓋殿閣用圓柱故私家不敢為也金公相  
仁孝兩朝配享 廟庭

崇禎丁丑先君翼憲公為忠清監司與諸宰往復簡  
牘積成卷軸其中有遲川崔相國鳴吉書數十紙皆  
以國事勉之而乃曰吾在廟堂令公按湖西不以此  
時救民則湖西之民更無蘓殘之期毋嫌煩複悉心  
錄聞則我當盡心以助云前後辭意皆憂國救民之  
事無一言及私先輩殫心國事如此



先君有姑壻某以蔭仕發身求為一縣時完城崔公  
為吏判先君迫於姑命往請之公曰吾之前後除官  
豈敢云盡得其人而但能不媿於吾心而已此人其  
能稱此職乎竟不一擬先君每舉此事言于子房曰  
崔相於吾言未嘗不泛而至其不可為處則確然如  
是此其不可及者云完城遲川勲號也

綾原大君備 仁祖大王母弟也其家善於烹飪

仁祖嘗下河豚使之烹飪趣明朝進膳而進之綾原  
親自吹火夫人躬執俎達宵守鼎頃刻不離而凡於  
事係 大內者則勿論大小致謹皆類此云綾原卒



于順治丙申元日

孝廟親臨其第舉哀

梧里李相國元翼釋褐隸習漢語專意講習後值壬辰倭亂車駕西巡天兵東征使命旁午事機糾紛而譯胥所解不過水火寒暄而已彼此旨意百不通一李公時為閑西伯接應酬酢毫無碍滯天將大喜曰莫是漢人耶於其恢攘之際大有所賴始公以書狀官赴京有舌人於使臣與禮部官相接之時變幻辭說有所要求意謂使臣未解華語也公默若不知者還到山海關逢華儒探討經史問答如流舌人伏地叩頭曰死不足償罪願乞縲命公亦默然不答及登



台司無帶司譯院都提調凡諸譯院公事皆以漢語稟定由是人皆自力大為國家之用云

有一長老言靖社勲臣中多英豪文學之人而仁祖之倚重終不如完平李公至於李迺陽時白則其忠樸尤著稱而猶以凡常功臣視之及丙戌尼山土賊之變迺陽自請督戰自闕下直赴官廨即日啟行終不入其家 上後知其事始乃嘉褒於引對群臣之時以迺陽之盡瘁謹慎受知之晚如此則況其不及者哉世之欲但以功業深結主知者可以為戒矣完平梧里相國勲弼



先君在首揆宋相國時烈列錄國朝忠臣義士袖之  
以來曰廉忠獎節固是國家令典而至於嚴興道以  
一介微賤之人盡誠於魯山尤可聳動千古收錄其  
後孫以戒來世則安知舍命殉節之士不由斯而出  
耶余聽之至今惻愴宋公弼尤齋

鄭都憲弘溟弼畸翁嘗以考官入試院語同僚曰奉  
君命試多士而容私於其間則其心足為逆賊其時  
同事長老言於後生故余得聞之

宣廟朝儀賓全昌尉樞公廷亮有宏量幹才嘗納伶  
官孫某女為妾而非其願也余先考左儀政府君時



居臺駭論劾之柳公子叅判浚與先考相遇輒避不見一日先考往拜柳公公命叅判出見屢促而後始出柳公戒之曰吾實犯科鄭公論之當矣鄭門不以私怨中人故視我無異於昔吾何有憾自今日往來如舊勿以介懷叅判不敢違遂相友如初人服柳公為長者先考益敬事焉柳公預料物之貴賤指教家僮買遷獲利積貯米布以恤親族之窮乏者月給廩餼且助婚喪待以舉火者幾七十家其殖利非為已也而人有訾之者蓋不能詳知而然矣論人其可易乎柳公被殫在 仁祖朝



許丈積於余先考左相府君為執友曾經領議政少  
時家甚貧親戚遠來亦不得供飯及至顯達所得恩  
賜盡歸朋友且於所管官府捐出剩餘接濟親舊有  
病則必躬問而遺之藥待而舉火者常不下十餘人  
人皆以義氣稱之宗有人所不及者而李相國浣語  
余先君曰古人食祿千鍾什九在外者謂以所得常  
祿分而與之也汝車則專欲恤窮愛族不能遵守法  
度惠及親戚弊歸公家汝車終必以義氣見敗矣至  
庚申坐其子謀逆賜死而蓋款接雜客好行施與乃  
其敗亡之本也李相之言至是果驗汝車許丈之字



也

顯廟嘗於經筵講湯武革命事筵臣權認進曰臣子則當以盡忠死節為心而人君則當以我不修德天下豈無湯武之意存諸胷中然後可以安保邦國矣上曰言甚切案

趙承旨胤錫 莊烈大妃之兄也溫良謹慎無所營為禁絕妻孥不敢有一毫干澤事及承旨沒後家事饒於前人以是益知承旨之賢

崇禎庚午先君作宰通津曾祖考府君抵書曰親舊求乞酬應誠難而一則濟人之術一則度厄之方有



則給之無則不給而已以此為念勿示厭苦之色云  
宣廟朝鄭西川崑素為判義禁余曾祖水升公為同  
義禁而與他僚同監杖武人之犯職者有一僚負駭  
其杖之不猛下語之曰王府之杖固如是乎鄭公曰  
年少僚宰之言固是矣而王府乃士大夫就理之所  
也重杖貪職武夫快則快矣一成規例則豈無吾輩  
亦不免之悔也其人深服

廢主光海夫人柳氏乃余曾祖水升公之妹女也光  
海時國有鞫獄時或問公公心知其寃則於被鞫者  
毋論士夫賤人申暴於力所可及處前後陰活者不



知其幾而未嘗以德色示於家間故子弟亦不知其所活誰某也崔大憲有源門巷相對揣而知之言於人曰有德於人而不欲使其人知之者唯見鄭相國一人耳

仁祖朝有儒生疏斥三公曰廟堂謨猷如劉孫草笠尹領相昉笑曰劉孫造草笠猶成形體吾輩於國事做樣且不得時以為長者之言蓋劉孫乃草笠工之以手拙著名者故凡器物之麤粗僅成兒樣者東俗輒曰劉孫草笠云

李相國浣武宰鷄林府院君守一之子也相國少時



侍鷄林語曰武官某為娼供役親自挿籬子不欲與之為伍矣鷄林曰無諸已而後可以非諸人汝父少時亦有是事耳相國不敢復言其推恕戒飭之言真有長者之風也鷄林 仁祖朝勲臣也

孝廟丁酉余年十歲始冠入見 上賜玉簪挿髻又賜青金倭扇余受賜而出與伯氏觀璿璣玉衡於畿營白軒李相國景奭適在座見余扇曰年少兒郎血氣未定何執此侈物為旋見玉簪之在頭又責之以服義且令伯氏近前累累言泛儉之意伯氏荅以上賜故不敢違耳相國曰 上雖賜之而我誠不欲則



上亦不必我違也。恩恩陳戒不已，余於其時雖聞其言而不知其為藥石也。稍壯始覺之，深感其愛人以德之恩，服膺不忘焉。

潛谷金文貞公，墳居茅在終南山下。余幼時以里中兒數往拜之，獲蒙撫頂之恩。文貞天性儉約，雖身為上相，連姻宮禁，而食不重肉，親執鄙事，未嘗以尊貴自處。雪峰姜判樞栢年，一間茅屋不蔽風雨，而唯以文史自娛，終身不改。金公卒于孝廟戊戌，姜公卒于

今上辛酉

金叅贊壽賢寬緩不苛，崇貞壬申為某曹叅判，連



仁穆大妃國哀各司創造白布帽以分而期促工少  
未及畢造吏以金公必不罪我也以其先造者盡納  
于左僚及下官之喜播撻者金公獨以紙帽成服笑  
謂同僚曰柔善者奚罪余先君翼憲公常稱長者舉  
以訓余金判書佐明與諸僚赴殿最之坐杯盤竝進  
而在金公前者饌品絕異蓋畏其剛嚴也判書見而  
不安重杖掌饌之吏余先考左議政府君未入閣時  
同赴其座歸家戒余曰判書不以待已特殊為喜後  
輩不可不知

余先君在幼少時受詩經論孟於柳進士景緝一日



往請益值柳公在僕隸陋室監銀工役柳公引先君  
坐其傍講論以送蓋柳公有叔父將行女婚召匠造  
簪珥之屬而令柳公監之柳公敬其命不敢雖也其  
時士夫家法之嚴皆如此今則子不嚴父詔弟不順  
兄教其有能讀數十卷書者輒有名諸父之意豈能  
使執鄙事供命令乎時柳公為太學掌議後登第官  
至方伯卒于 孝廟丙申壽七十

咸陵府院君李公澥靖社功臣也傲睨軒冕務自放  
逸裸裎身體不事檢束余於少時異其為也嘗質之  
先君先君笑曰李公故自有意兒輩何知及余稍長



復舉以問先君曰始議反正之日諸人皆以安宗  
社保民生為說故李公樂聞而與焉及至勲業已成  
多有不能踐其言者至聚籍沒家器皿衣服之類日  
日聚會親自分之李公見其瑣屑貪鄙之狀羞媿欲  
死自廢終身以明素志豈可執其跡而論其所存乎  
余於是始得釋然李茅在好賢坊距余先茅僅數百  
步余於髫歲日往遊戲習見李公居處故有是問耳  
趙判樞絅清儉刻苦南政丞以雄豪放佚宕氣味不  
同而交誼甚密人有問於判樞者曰凡人之相友者  
必志趣相符而後可以不渝而公與南公志不同而



交深何也判樞笑曰我天性近隘故樂南之寬南則和而流故取我之儉是以相好云趙公卒于顯廟朝李冢宰慶徽與徐兵書必遠資性相反而情好特至雖論議有時不同不肯苟合而交誼則終始不變徐公甚感之及冢宰沒為營其葬至躬自相山云兩宰皆卒于顯廟朝

光海朝朴承宗為相國常置砒礪大如鴨卵者於佩囊中曰遭時不幸朝夕待死安可無此物也每閑居靜處輒噓唏不自勝沈相國之源公一家婦人有為朴之子婦者故相國詳知之言于人



領議政迺陽李公時白世守清儉一日聞其夫人措  
置錦線方席大驚命鋪蒲薦於庭下揖夫人共坐曰  
此是吾舊時所籍者也際會風雲濫升公卿慄慄危  
凜恐致傾覆豈可以奢靡而促之哉蒲席猶不安况  
於錦席乎恨責不已夫人愧謝即毀棄之云李公卒  
于顯廟庚子壽八十

綾城具公 仁獻王后之弟也戚賑椒掖致身勲貴  
而孜孜奉公一心國事其判刑曹裁決訟獄必期平  
允金同知光燦曾為郎僚目覩而語於家庭故其胤  
金領相壽恒言于余



癸亥改玉之日李白洲明漢以知製教被召入闕見  
一勲臣子困卧殿庭磚石字呼白洲曰天章何如白  
洲進至一處則谿谷張公出而執手曰不忍坐視  
宗社之淪亡不得不為此舉而慙負天地無以為願  
曰涕泣橫流蓋奉新王安社稷雖行伊霍之事黜舊  
君變宮闈亦天地間大傷心處也至周甲癸亥迨臣  
請賜勲臣子孫米布後勲臣子孫會于勲府大張聲  
樂設宴以樂之人謂若使張公在世必不令子孫赴  
其宴矣張公諱維 仁宣王后之考

庚申後余與國舅駙陽府院君閔公維重同差謁殿



獻官語及此

議察事閔公曰甲寅以來吾家兄弟

屏居鄉曲幾近十年雀羅門庭絕無人跡而其時宰  
輔有致疑者蹤跡詞門殆無虛日設令吾輩有不良  
心何以得辦事耶人心世態前後無異則今日失時  
之人便是曩時之吾輩亦何能有所為也若夫回緣  
與密潛有所面則毋論彼此非議察所可禁云

余曾聞老宗室錦林之言有一武人家本貧寒世世  
藁葬回功通仕得拜兵使遭母喪襲歛衣衾皆效后  
王衣櫛又用赤木為棺木紋斑爛宛如花裡衬桑先  
塋其翌年壬辰為倭寇掘出磔尸云近者宮女某多



積金帛預製送終之具而衣衾僭擬后服其棺板亦如國用祕器及死家人皆遵平日之志葬之西郊未五日為賊徒掘發斲棺裸尸取其衣衾而去不得為而為之者其禍至是耶以此觀之則古今遭變者皆由於天道之忌盈耳

清陰金公於柳希奮為姨兄房癸亥改王後柳被大辟清陰持布帶欲往尸所成服人有止之者曰此時往哭得無不可乎清陰曰柳之被刑非係惡逆也不過貪權樂勢迷不知悟雖於生時絕跡其門死後親戚無可絕之義既不絕之則往哭而服之不可已者



也

李司諫興淳當崇禎丙子出守外邑值國此艱謀聚  
軍勤王而不能如意欲奔問行朝而又不克成難已  
自責曰君父播越而不能措一事以報國恩何顏更  
立於朝端乎棄歸鄉曲絕意仕宦朝廷多其志連降  
召命終不赴歿于 顯廟朝

有一宰問李完平決訟之道何以則善李公曰人之  
才分有萬不同何能在局外而預為指畫耶但於剖  
決之際秉心至公雖當雷霆霹靂之時無所愧懼則  
可矣



孝廟辛卯趙貴人之獄金自點以相臣連姻闔家訕  
戮而申叅判翊全亦與之連姻故其家朝夕待禍措  
紳大夫及輿臺下賤一口誦曰申公善人也必不作  
過於宮中矣且曰申公而不免於禍則天道不可恃  
也獄竟果無一毫之累余見小說楊國忠以貴妃之  
兄自知不免於禍窮奢極欲竟至家亡國破而後已  
使國忠操心如申公則安知其不得免於禍哉申公  
之卒也先君翼憲公以詩挽之曰少日趨庭學禮詩  
亞卿榮宦際明時身名自保憂疑地恭謹終為福祿  
基駒隙忽踰知命歲駟門今屬克家兒瀛奎墨跡猶



如昨裏淚空隨字字垂蓋多其謹慎也先君有御賜  
瀛奎律髓一秩申公題目故末句及之

尹叅判墀海嵩尉文穆公之子 穆陵外孫也與其

弟吏部郎垣俱有文才少擢文科登颺朝端見識明  
透論議不苟大為流輩所推仰而金判書時讓獨曰  
此非國家之福也禁嚮子弟醇朴少文蔭仕承家則  
足矣而此子才望早著將必為國家所用後之居此  
地者皆將以此為期望不思才分之不及只欲致身  
青雲挾藉宮禁競相蹂冒則誰能沮遏其勢耶朝廷  
之不尊未必不由於此也金判書佐明 明聖王后



之伯父而聰明強記果斷無私當官莅事繩墨截然  
朝廷倚以為重李都正楚老獨言此人之才雖在堯  
舜之時必不空老文武兩道無施不可而後世處此  
地者不知才苟之不及時勢之不同只以金公為口  
案必欲一襲其跡則今日金公之效勞國家他日必  
為壞損國體之首耳金公卒于 顯廟辛亥謚忠肅

配享 廟庭

孝廟案錄纂修時余仲氏右相公及從兄翰林公皆  
以槐院權知正字為書寫官而白軒李相國為提裁  
官謂諸郎曰他日或有鞫獄則諸君必為問事郎吾



試以故事告之罪人所引者有姓名相同者而居處地位不同姑不知其所引之為何人如所引者張三而一居西則必先問張三居在何地身系何役所業何事面覓何如使罪人明白指告蓋罪人身在不測之地求生於必死之中初以東居張三告之而治獄者誤認為西居張三輕發言端則罪人往往舍其初告之人反以治獄者所舉之人複稱以對一言錯了死生係焉且首坐大臣搆出問目則問事卽只以問目中所載之語發問罪人不可換八已見有所憎衍諸君不忘老夫之言余仲氏與泛氏歸告先君先君



曰白軒公之言真格言也汝輩佩服不忘

余於先君大拜後見有相臣來拜者先君必先使人出見之相臣著公服則先君亦著公服著私服則亦著私服以待之而必下階迎之主人升一級客亦升一級相讓良久而後升堂言語酬酢各稱小生其通書辭亦然此皆國朝故事也其相敬如此

朴判書蓮乃余先君翼憲公庚友也兒時約婚于某處未聘而處女得危病復生有言其兩目因病失明者朴公父母欲改求他婚朴公曰病昏天也非其罪也盲妻猶可同居人無信不立不可改也父母竒其



言許之及合卺目宗不旨蓋為讐家反間也朴公生  
于萬曆壬寅卒于 孝宗癸巳壽五十二

仁祖甲午年原任左議政沈器遠謀反伏誅金自點  
時居相位召監刑都事語之曰逆賊之伏刑者先斬  
首次斬臂脚例也而此賊不可處以例刑先斬臂次  
及脚以至於頭迺陽李公語人曰逆賊行刑次第自  
有 祖宗朝舊法創新為此者其得令終乎其後辛  
卯自點果亦凶死自點之子為迺陽女婿而李公之  
言如此

光海朝偉門大開後宮用事人家奴婢之叛主授八



者相續東陽尉申公奴崔奇男有能詩名為一時文人所賞譽一朝反其主而投屬辛昭媛房又有一公子家奴反主投屬如奇男者而兩家皆怵禍不敢言仁祖反正後公子杖殺其奴曰奴主之義不可不明申公則使奴叛其主者當時君上之過也是以失國豈可追責於一賤隸乎待奇男無幾微色二公處事之不同如此云奇男自號龜谷有詩集行于世

我朝除官之法雖自吏兵兩銓隨闕擬差而每年六月十二月則各司仕滿及守宰邊將殿最遞罷之代一時差遣謂之都目政求仕之賴雲趙全集百計鑽



刺兩銓之官清濁毀譽自不能掩常聞忠清道德山地有求仕契契負各出米穀歛散取息積貨無筭每值都目之時則除出累百包穀以給契負兩人使自求仕其人持詣京中以為行賂得官之用無不遂其所欲而歸故契負之每都目得官殆同仕滿應遷者其中一人曰白沙李公之薦得官而白沙決非貨吉者人皆疑駭相國之姪鰲山君擢男為德山縣監聞知其事稟問於白沙曰某地某甲何以見之於公而得官耶白沙曰非我知之漢陰知而薦之耳蓋契人知白沙之不可賄交故納賂於漢陰之妹氏而其妹



請于漢陰吹噓而得官白沙唯知漢陰之不我欺而不知漢陰之見欺於其妹氏轉輾相誤如此契人之術亦巧矣大抵善用賂者能得曲逞如此白沙李公恒福之號漢陰李公德馨之號并相 宣祖

中國儒士田好謙崇禎丁丑曰亂來東余常憐其流落有時邀致詢問盛明故事一日與語之際下吏來告今日五學士承命暗行列邑矣好謙曰中國之暗行非徒廉察州郡亦使廉察京各司大小官吏之不法事故居官守法者多矣自天啟宦寺用事之後中外既不能奉法御史亦多徇私此所以致皇明之亡



也仍揮淚咽不成語好謙字遜于廣平府鷄澤縣人  
生于萬曆庚戌歿于今 上丙寅壽七十七葬于楊  
州朴政丞世采撰幽誌崔政丞錫鼎撰墓碣文

丙子之難朝廷以江都為金城湯池將避兵于此擇  
帥臣可以守禦者金昇平湮舉其子慶徵為檢察使  
率家屬偕入及城陷金公闔門受禍最酷慶徵又以  
失守賜死金公始以江都為遺種處及作取禍之基  
若使金公一以死生付之於天毋論夷險聽天所命  
則天未必死之雖死與其死於罪孰若死於國事哉  
孝廟戊戌 顯廟在春宮春秋纔十八而羣臣猶以



蝨斯慶遲為憂一日迺陽李相國冒大雨來訪余先  
君而入門之時喜溢顏色就問先君曰聞春宮有宮  
人生男者豈非幸也先君曰此必虛言也誠有是事  
則潛谷金相必喜言吾輩而未有聞矣迺陽顏色  
慘沮落莫而歸元老為國之誠此亦可見

金公孫女  
為世子嬪

李正厚基吏曹叅判行進副提學行遇之大人也兩  
子俱顯于朝而管束之無異奴隸常戒之勿近盃酌  
一日某宰佩壺來副學家與之飲正聞之使奴招副  
學至則粹髻以八將杖臂某宰欲乞寢踵副學而至  
闔者入告某宰乘輜至門矣正大聲曰吾子違吾言



吾故杖之某宰獨無父乎某宰驚駭不敢入泛外還  
去先輩之嚴束子弟如此

丙子亂後先君翼憲公為平安監司時驛路凋弊

仁祖屢下嚴教使使客之往來者不得張蓋乘轎遲  
川崔相國之兄完川君來吉追慰勅行獨乘馬輜先  
君狀聞終至對吏勘罪相國初甚怒曰鄭君之待我  
兄何薄也已又更念曰彼之所執者法也我之所怒  
者私也以私怒公豈公心為國者乎更不介念焉  
壬辰之難列郡風靡無一人敢抗賊鋒獨金時敏晉  
州之守權慄幸州之捷差強人意而賊兵三千猝至



運安前守李公迂謫適在城中以孤城弱卒血戰却賊尤為奇績且其報捷之啟無一夸張語只曰賊以某日至城下某日解去官軍無死亡者先輩長老論李公此事曰守城却賊猶可為也有功不伐人所難及髣髴曹國華奉使南中幹當公事回版語矣金判書世濂於丁卯之亂以體察使泛事往湖南在陣上聞承重祖母之喪以驛馬奔喪後擬銓卽金相國增以奔喪乘駟為咎沮之金判書時讓譏之曰世濂奉命在外不帶私馬來駟奔喪不得已也何不推恕之甚也其後金相國語余先君曰吾於少時不



能深思率爾論之到今追悔不能自己云

完平李相國嘗語一元老賢宰曰公亦有心性搜易  
變為小人之慮乎元老曰某雖不及古人常以古人  
為師豈有終為小人之慮也完平曰不然鄭仁弘之  
劉瓘世罕其比當其得名之時人豈期之以叅涉廢  
母之論乎及其年老志衰朋友教誘於外子孫縱思  
于內終上請廢大妃之疏九十之年伏刑都市故吾  
則常恐心性變改不得令終惕慮不弛耳白江李相  
國敬輿嘗聞公言後語於人曰完平自治之功老而  
益嚴可知其終能保晚云白江之胤李判書敏叙言



於沈青平益顯

南政丞以雄孫娶於李同知茂林家新婦將謁公姑而服飾甚奢南公不受其禮使改服以見南公世業素饒有富厚稱而其能遵法制嚴束子孫如此云姜雪峰言於余

鄭賡成宗榮 宣廟朝名臣也冰蘖一節終始不變至入於清白之選而其長兵曹行出衢路則有數十小兒列拜於前曰某等乃伐羅司僕也感公之恩謹此來謝如是者累十處鄭公恠之博問親舊冀知其所以然之故有一人語之曰世言公受武人所賂伐



羅一坐除其人為司僕小兒輩必聞此言而嘲侮之耳鄭公及求則其除武人為司僕也案曰其妹氏之請而妹氏謂武人為夫家孽族故不得不從之後加探問則其妹果受武人之伐羅而稱為夫族以誑公而案非夫族也世謂某宰受某人賂物除為某官云者雖未必皆然而亦必有所由論人者不可遽為斷案得謗者亦不可指為誣已詳思細訪必如鄭公而後其可矣有一元老大臣遇余於大祭齋所言之如是所謂伐羅即俗稱鋤鐵大釜之名也

谿谷張公在

仁祖朝以吏曹判書兼帶大提學官



事獲罪特補羅州牧使張公在朝頗以簡傲得謗而  
及其莅州武人之為金吾郎者為拏罪人過州境入  
客舍張公具冠帶乘馬以進曰王人入府不可乘輜  
及其相見禮兒甚恭金吾郎俯伏流汗曰老爺何自  
損此張公笑曰都事在京則踵吾門納刺亦難矣而  
今則與在朝時不同外官之待王人事體不得不如  
是人有言之者曰公今在外而原任則天官冢宰也  
金吾郎雖王人而乃秩卑武官也接待過恭得無虧  
損體兒否張公曰吾豈不知而末俗尚驕下陵上替  
日加一日吾所以為此者欲使後生知故例之如此



耳言者乃服近來文士及宰相子弟之為人下官者  
舉皆輕視上官以明自重之意務為倨傲故習俗日  
變 上前趨蹌者謂之過恭親執事者謂之鄙夫  
若使張公視之則以謂何如也

仁祖丁丑還都後以谿谷張公起復擢拜右議政張  
公在安山墓下累䟽不起 上遣承旨宣諭責以義  
理時谿谷金相公以承旨往宣 上旨訖仍與私語  
乃曰吾以勉出相國受命于上勸公行公乃吾責也  
而以私情言之則境內姑無兵革之憂相國只以  
上旨敦勉釋裹而起則終不能無歉矣先輩愛人以



德而其言辭之誠寔如此

仁祖在宥時適有灾異玉堂儒臣將陳箴戒之劄先示草本於趙知事緯韓請加斥正趙公不見而投之曰有位居首相而上無父母者鑷白不已其為愛恠豈有踰於此者乎欲陳弭灾之策宜先舉此事也趙公之言出於詆諧而亦宜警人諱老也

東岳李文惠公安訥被選於清白吏嘗語人曰吾於莅郡按節豈能無所玷而但吾夫人不善治家使吾衣服飲食居處服用之物不能為他人之觀義故見者認吾為清白吾甚媿焉先輩循寔不喜名如此



東岳謫居洪川也隣有賤婢之盲者常語人曰年過三十尚不知陰陽之理若伴男子得過一夜則死無所恨矣時李公學徒在門下者近十人中有少年子誑武人之喜淫者諱其盲而勸之宿翌日東岳聞之而責人曰事當直告任其取舍而今汝諱其病而使之同宿頻近不直此習不可長也誨責不已古人雖於微細事處之以正者如此余考右議政府君受學於東岳聽其教語言於後生俾為柯則

權石洲韞嘗往族人家飲酒醉倒柳希奮適來主人凝石洲而語之曰文昌公來矣石洲睽目熟視曰汝



是柳希奮耶汝享富貴而國事至此國亡則汝家亦  
亡斧鉞獨不到汝項乎柳無言慘沮而去人疑石洲  
之禍或不專由於詩石洲忿慨時事作詩譏刺又能  
面辱權戚不畏強禦如此則其氣節足以抗疏天門  
碎首丹墀之下而乃反取禍於屋下微細之事死不  
得所惜哉

權石洲譚死於詩禍而其兄權草樓齡居在西湖有  
大坵一隊舟遊於江上過其籬外請與同游草樓即  
往赴焉手攫坐客盤中之饌以給童奴曰此漢年幼  
識迷而能知孝養其母吾以是愛之耳時 大妃幽



開西宮諸人知其諷已怒欲罪之中有緩之者曰既  
殺其弟又殺其兄後人將謂我輩為何如乎僅得挽  
止草棲之尚氣不怵禍如此草棲官止宗簿主簿云  
慶基殿在全州城內即太祖影幘奉安之所也金  
慕齋安國為全羅監司適當重創之日別建數間房  
舍於大門外稍遠之地仁祖癸亥後元政丞斗杓  
以靖社功臣為方伯見影殿齋即拓妓伴宿於別  
堂撤其舍仍夷其地其後年少齋即離家作客不勝  
寥寂而留妓無處或於齋室潛引伴宿兩公處事孰  
得孰失必有能辨之者



光海時鄭仁弘以儒相退居陝川望重一時當甬瞻  
力主廢母之論也鄭桐溪上疏力陳其不可而仁弘  
反上可廢之疏時仁弘子為便養作宰星山有人粘  
無名詩于仁弘門扇曰千古絳常輝遠筆百年宗社  
甬瞻奉丞相欺秦當萬死李由何事又三川輝遠即  
桐溪之表德也仁弘見之驚駭曰吾不得令終矣有  
嶺南老儒親見其事為余言之如是

鄭都憲弘溟李判書明漢李政丞行遠同赴大科會  
試終場製策日考官以初場試卷一張書高等舉而  
示之曰舉子綴文當法此作乃李判書所作表卷也



判書知其八格無意掣策周覽儕友之文言其利病  
鄭都憲持席避去曰人必疑我藉賴於君不可同坐  
李政丞曰吾獨不為清客乎又避而之他判書兀然  
獨坐前輩之遠嫌潔已如此云老長者言於余

金判書時讓奉 命巡嶺南有一邑稽誤失期拏致  
鄉所縛於刑板露臀將杖之忽有自外突入者以身  
加於鄉所繫上乃判書女婿李道長而所縛之人即  
李之叔父也判書叱之曰吾豈曰一女婿而廢國法  
乎命羅卒推出而仍杖之判書之不顧私如此云李  
即曾經判書元禎大憲元祿之父而官經翰苑玉堂



吏曹卽未陞緋玉而歿余先君嘗言之

金荷潭時讓謫鍾城納北開妓放還時携來生男使屬正兵歲納身布人曰宰相之子法不當充軍而自屬納布何也荷潭曰北妓之不得離其本土國法也我犯法而携來又從而產子心常不安故係之軍籍而納布所以贖吾罪也聞者歎服

李貳相尚毅兒時性甚輕率坐不耐久言輒妄發父兄憂之頗有責言李公佩小鈴以自戒每聞鈴聲猛加驚飭出入坐卧未嘗捨鈴今日減一分明日減一分及至中年之後以太寬緩見譏於人而渾然天成



無一毫作成之態後人之戒輕薄子弟者必舉貳相  
以為則云余先君言於家庭故余得聞之

沈晚沙之為洪州牧使林判書堦為本道方伯而林  
公少沈公三歲故常有隨之及巡到洪州沈公自以  
平日親友接待頗簡林公答州吏曰汝守於我交誼  
雖密上下官體兒不可不嚴汝守有失替受答罰其  
後沈公每語子弟曰吾先失體兒而復怒其答吏則  
殆近蔑法故終不介懷而自此益覺已非敬執下官  
之禮林判書之玉成于我者案多云相國之胤青平  
沈可晦言於余



晚沙沈公嘗語子弟曰吾為弘文應教時往一僚友家案有新曆百部我取數十部入袖曰可副鄉族之求僚友心動面赤不能自定蓋欲還奪則不可仍與則可惜故也吾於其時留之既難取之又難咨且因措至今愧悔自是以後人不與則不取汝曹以懲於吾者以為戒可也

鄭桐溪蘊立節於光海朝癸亥改王首被登庸樸直敢言士林仰之為養出為南原府使濶於治郡而且有親而在堂篤信不以天下儉其親之文不能搏節官儲日空谿谷張公謂桐溪久在南原必為不悅者



所構言于朝中以副提學內遷張公愛人以德人多  
稱之桐溪於丙子之亂以叅判扈駕于南漢及至仁  
祖下城之日以刀刺腹血流淋漓幸不犯腸得不死  
輿歸嶺南結廬智異山中終身不出以仁祖辛巳卒  
永安尉洪公柱元 穆陵儀賓也嘗與諸儀賓語語  
之曰人之貪富各有分限而不知其理者強聚財貨  
終未嘗不遭慘禍國家昇平時有一公子富甲一國  
寶貝奇玩殆逾帑藏晚得妾女嫁婦庶孽子而妖惡  
無比能欺蔽公子盡取其好田地歸已公子之嫡產  
子孫未之有得及至壬辰倭亂公子滿載寶貨避兵



於山谷深僻處我國無賴子以火砲邀路殺之掠取  
寶貨而去其妾女婚在光海朝與金尚宮等諸姬締  
結作惡 仁祖反正後正刑籍沒其田土今為靖社  
勲臣所有公子家所得許多國家賜與之田土歸於  
一妾婚而終為功臣所有公子一生勞心珍玩之蓄  
只為殺身之資此豈非可哀之甚者乎又曰丙子秋  
間北報甚急而國家以江都為金城湯池盡以宮中  
諸物輸入江都余家受賜書冊眠玩中珍異者亦為  
預送江都其留置京第者不過尋常書畫及若干衣  
服而已其冬胡兵果猝至遂盡棄京家所有單身入



江都及江都不守公私百物一無所全事定歸家則  
京家所留皆得全焉孰謂置江都而盡失之置空家  
而能存耶人間萬事皆如此凡人之經營作為徒費  
心力而已亦豈非可笑乎

永安尉洪公賜筭在安國坊素稱甲筭洪公嘗謂余  
先君曰甲筭之能傳子孫者吾未曾見故吾奉先祀  
而不造祠宇其視居筭無異逆旅義昌君構筭於西  
學洞而擇材甚良筭基甚堅曰使後世子孫無更修  
之勞其後洪公子孫尚居其筭義昌之筭屢易其主  
兩公以宣廟儀賓王子名德相侔而氣像之不同



如此

先友柳利川景紹嘗謂余曰吾年老閱世多矣嘗見士大夫為子孫計者若以祿俸所得恩賜餘波求田問舍以遺後世者莫不安享其福蓋是天之所以與已者也安而受之以傳累世者其理宜然而賣官鬻獄欺瞞君上憑公行私害人征利者一時榮輝雖極薰灼曾未幾何身陷大戮財亦歸官已不受禍殃在子孫其倖而得免者則子孫不能有終歸於所不知何人吾自仁祖癸亥以後見之多矣汝於他日試觀之則必以吾言為不誣矣到今驗之柳丈之言如



合符節焉

昏朝有名官甲乙兩人負時望寵姬欲結為黨使人通款甲嚴斥之乙以溫言不受聞者多甲而短乙後甲陰結行惡乙終不汚人始知甲之情態云

余於少時聞諸長者語崔遲川相國事曰相國有欲薦之人而人或非之則輒和顏而言曰吾果心知其歉然而不能擺脫私意欲掩短發揚矣公言其非我何敢遂非自是乎以示媿謝之色此最人所不及者云

先君嘗與澤堂李判書植同赴宰相家婚所及新郎



將入洞口主人請澤堂曰令公福祿世罕其比願燃  
燭火澤堂正色曰婚禮燃燭自是老婢之事卿寧可  
代而為之乎不敢聞命主人有慙色不敢更請云

谿谷張公嘗語子房曰他日汝輩為人下官必下馬  
於上官家大門之外騎馬將歸而上官有追傳之言  
則必下馬以聽之如有傳言稟白之事則必下馬拱  
手以俟蓋敬官長所以敬君上也云谿谷姪子張叅  
議善冲親承戒語嘗言於余

崇禎辛巳光海主在濟州卒逝之報八來逮事臣僚  
皆食素四日而止云



某品某於暇日邀致儕友一隊名宰咸會而樂靜趙  
叅判錫胤亦赴焉盃盤狼藉某品曰族弟某為享老  
兄自官備來故欲與諸公做一場團會耳樂靜正色  
曰既無赴遠餞行之事而費公物設無名之饌父兄  
宜禁之何為受其享耶我不可助其尤也即起立諸  
公挽而留之以家釀進之樂靜強飲一盃不下箸於  
所陳之饌仍即歸家滿庭皆不樂而罷伊時與逕長  
老言於余

甲子賊遁之反仁祖使近平府院君李貴往檢江灘  
把守公至則守卒已潰賊渡臨津官軍敗報至京谿



谷張公時長王堂與司諫吳翮八對請行軍律

上知非公失誤終不允谿谷與迨平之子迨陽時白  
為同門友情若兄弟而不以私有所低仰迨平戒迨  
陽曰失誤軍機法當誅張某之請以按律乃其職也  
汝輩慎勿仇之常拓使相面迨陽兄弟不敢違往來  
如平日云

光海時科舉大抵不公而庚申兩榜最多人言且拘  
於術士言久不放榜癸亥改壬勲臣請合未唱名兩  
科更為試取以作一榜蓋私意挾雜創設無前之事  
也新政之初舉措苟且人心不快而蔡湖州裕後赴



試居魁官至冢宰且典文衡而每自歎恨常獨言曰  
追思伊日赴試之事至今愧恨面頰自赤士子之唯  
知重科者宜以我為戒云

仁祖丙戌以手教罪狀世子嬪姜氏仍賜死臺諫爭  
之久 仁祖召臺諫面諭以不可爭之意迫令停啟  
李相國行遠時長栢府退即停論姜氏遂死李公喟  
然嘆曰龍逢比干果賢矣聞者悲之

李相國浣為訓鍊大將時嘗令幕下軍校及吏胥輩  
曰雖有稟議事必與人偕入勿為獨謁蓋慮幕屬有  
以被譖自疑者故也終公之在任軍中坦然無猜疑



之心云

李相國浣置其所乘馬於憲外朝夕芻豆必親執以飼或言公名位既高且有圉人而親行廝役之事不瑕有傷於體面乎李公曰吾以弓馬發身常擬朝夕赴戰為國效死一身死生專倚於馬養之無恩愛而臨危責其一心成功則彼雖畜物我無愧耶言者乃服

李相國浣家在東部駱峯下而隣坪大君茅亦在同里及李公拜大將急急移家於安國坊曰將兵之臣不可一日與王子同隣聞者莫不深服其言



頭廟己酉春幸溫陽之溫泉先君扈駕時余內公主  
之喪穀燧未更諸人皆來致慰而宋元齋時烈自悵  
德來朝見先君而曰為完台家福祿有公主之喪可  
見連婚宮禁之家為人所憂如此也

金沙溪長生之庶弟考死於光海朝朴應犀之獄沙  
溪將被緣坐之律其時國舅柳文陽夫人鄭氏為進  
宮中曰長生大儒也其庶弟既非承服正刑而又用  
收司之律於名儒則決非國家之福光海遂寢之  
申右相翼相乃余仲氏右相公之友也以故人之弟  
推誠遇我余或聞申公處事有未盡善者盡吾所見



悉陳由中之言則申公開示不諱無則曰無有則曰有未嘗有有某事而不言者絕無游辭周遮之狀方其對語之時已知其可貴而與他人言然後尤覺其虛懷真宗人不可企及也凡原難作為之累唏

昔有一宰判吏曹也有名同其先諱者則不為舉擬於官爵先君翼憲公對一家人入銓地者舉此事戒之曰銓者衡平之謂也人臣代天秉衡何敢以一己私事泥公朝可任之人乎先輩名流已多有非之者後進之人不可不知也

余嘗臯先考左相府君曰癸亥後搢紳之間其有以



禮待廢君白 上者乎先考曰清陰金公貽書勲臣勸  
使厚奉 光海及其夫人白江李公請于 仁祖以  
廣光海所居且送舊宮人以娛餘年又請嫁娶仁城  
君子女使有配耦此皆 上下之所厭聞而李公為  
之矣又曰李公嘗陳達 孝廟曰今之朋黨與古之  
君子為朋小人為黨者有異士夫之交相猜怨者正  
如妬婦之事也其後 孝廟之調劑彼此不示厚薄  
者未必不由於李公此言之先八也

李左相慶億未入閣時與朴判書長遠及一宗班同  
坐公會余亦在坐其宗班素有令名故務自韜晦乃



於坐上故發青樓鄙悖之談李公正色緘曰若不忍見不忍聞者朴公不為酬酢而和顏強笑兩公氣像不同後進之人於何取則也記之以俟尚論君子

金將軍應河鐵原人也徵少時為量田監官均田使欲令高其田品以厚其稅將軍執不肯泛曰薄田厚賦民不能堪非但一時貽弊必將萬代歛怨吾不忍為也均田使怒杖之而猶執前見均田使始覺悟愧而泛之鐵民至今感其德 顯廟癸卯有圻甸量田之役圻甸土薄無一等地而王室至親家水陸之田例免其稅故上司勒令宮家田土陞以高等曰宮家



無稅置之一等無妨矣有楊州監官金姓者爭之曰  
宮家免稅不過數十年而已未有百年仍存者此田  
之歸於民間須臾間耳既為民田之後則薄田所出  
不足以供優等之稅必為無窮之弊上司不聽其言  
及至今日皆如其言民多棄而不耕人莫不追思金  
將軍焉將軍之為量田監官在 宣祖癸卯

李世宍士族子也為里中執綱以規正風俗事偶杖  
隣居賤漢邂逅致斃死者之家告官囚治時許文積  
為刑曹判書世宍即故人子而且其所犯出於無情  
故不加嚴覈死者族屬邀於路高聲詬辱聽者代忿



許丈若不聞者過之余先君聞而語之曰以令公平  
日性度揣之則必置重法而若不聞知之何也許丈  
喟然曰我無所失而受其橫逞則豈不猛治乎我既  
有緩治之失一聞其言方自愧責不暇何敢掩已過  
而責人乎

沈器遠謀逞伏誅後其所領軍校皆移屬具綾川仁  
堂幕下而具公以某甲曾為器遠所親切不許隨衆  
偕謁一日武官閔塏入拜具公退立庭下曰請縛送  
某甲于鞠厅車裂以徇具公驚問其故閔塏曰人臣  
謀逞則當誅不謀逞則平人也老爺如見某甲及狀



則當速殺之如其不然則豈可以逆賊待之乎具公  
曰微汝言吾不能覺立召某甲待之視他軍校具公  
之從諫如流多賴此云

潛谷金公鄉居時隣有武人目不識丁言無綸序而  
金公以其木彊不修邊幅善視之後公為忠清方伯  
武人來謁金公曰從何遠來武人曰欲面非公富貴  
路由於此矣金公曰惡是何言武人曰吾年迫七十  
而喪耦無子故今擬再娶湖中幸而得賢內助生子  
不絕血屬則將大福我也不幸而得悍妻又不生子  
則將大禍我也吾之此行寧無異於犯上而富貴者



也蓋武人見靖社勲臣中有不念生民休戚全尚一  
已富貴者故為此言以風之金公即以此言貽書于  
勲臣綾城具公寔曰此言雖小可以喻大願交相勉  
礪毋為無識武夫所慨也綾城聞而曰此吾輩之頂  
門一針也召見武人亟官之

具公卒于崇禎  
辛巳壽六十五

晉州牧使乃慶尚左兵使營下官也樂靜趙公於  
仁祖朝為晉州牧使時日日乘曉問候於兵使兵使  
於接待懇請除禮則乃曰吾之取以為此者非為兵  
使敬君命也上官雖有所教不聽命終不廢國舅駙  
陽閔公在 孝宗時特補鏡城判官乃北兵使之管



下也候謁兵使一如樂靜之為兵使金邊請止而猶不止兵使使其妾每日乘曉盛備酒饌待判官入坐舉床以進閔公曰此無前之事也何可日日為常懇請止之則兵使曰判官不聽吾言每曉來候吾安得曲從判官之言乎閔公不得已間日問候北土故老至今傳說以為美談

器遠伏誅後有一名官在人家酒所自矜已能絕跡於器遠家仍斥平日相交者時止庵李叅判行進在座乃曰器遠未敗前數十日某宰以公事往其家見君之賔肩誚笑歸言於人而今君自謂絕跡君之絕



跡在何時乎名官撫然其後辛卯自黜伏誅其名官  
又言己能預絕他人則不能李公曰器遠自黜欺世  
盜名位至大臣一時文武或以公事或以私事孰  
不出入其門其不能預絕者固不無其人而君之親  
密兩家世所共知也此不過見識不明而非預逞謀  
者則只當內顧愧怍而已而遽發不察之言欲以隻  
手掩人耳目士夫言行不當如是也名官氣沮不能  
荅但強言曰令公醉矣令公醉矣李公之酒後言快  
多類此而名官終不能加害於李公云

李知事汝發為御營大將也軍中施賞甚薄人或以



大慳為言知事笑曰無事厚賞則臨亂何以邀勸人  
於伊時不知其言之有味矣至于今日見賞太濫人  
之意望日加月增然後皆眠知事先見之知也知事  
登武科襲封韓興君卒于今 上癸亥年六十三

金歸溪佐明康熙丁未遭其夫人之喪權厝於楊州  
平丘村聲言某日夕後當由東大門返虞賓客軍校  
皆候於東郊歸溪乘曉乘舫下泊於西水庫江渚自  
南大門疾入歸溪之茅國舅清風公僅得迎哭於南  
大門外蓮池邊他無一人出迎者蓋歸溪方以兵曹  
判書兼守禦使且其胤錫胄以新進名士有能文名



願交者多慮其賓客雜當以致人權重之疑也金公  
當日舉措雖似權道而末世處此地之人自不得不  
如是也

仁祖朝許丈積為全羅監司後宮趙氏家差奴到營  
白事許丈責以事理不當却不施差奴曰巡使不從  
吾言其能更遷他爵乎許丈曰爵之遷不遷非汝所  
敢言命羅卒反接以大杖殺之棄尸門外趙後宮聞  
之申飭家人曰主上若聞差奴藉吾勢致死則譴  
責必及於吾汝輩慎勿以此事出口其時趙氏寵冠  
後宮而其畏上如此於此可見聖祖御家之嚴也



李相國浣於顯宗朝為兵曹判書固辭不拜方其  
未遞之前有一所親武弁乘昏踵門欲入拜李公曰  
我雖以不拜此任牢定于心而兵判之號尚在身上  
武弁之出入兵判之家雖曰常事自有白晝接客之  
時今君與君柅燈夜話則不但於君不好又必促我  
之禍從今以後慎毋以晨昏來去聞者莫不敬服  
我姑夫判書尹公絳言嘗與趙龍洲綢接隣以居時  
龍洲丁父憂其哭泣之哀執禮之節宗有人所不堪  
人所不及者使世之已經草土者視此則其不自愧  
者必鮮矣



李判書慶徽與金判書佐明嘗會於公厅語及鞫獄事李公曰我國鞫獄規例特嚴不無冤死者若改以變之則日後所活奚但王賀之萬人也金公曰何以言之李公曰善文者平居無事之時結撰疏章數日思索屢易草藁而猶不能盡意况於罪人急遽獄辭乎方其就鞫之時心魂爽亂神識昏迷而促令納供急於星火搜稱甲乙錯認東西勢所然也而取其惶怯中迷亂之供指為違端而啟請刑訊既施刑訊之後則雖有追陳暴冤之言謂非問目中亟問使不敢開口必準三十杖而止而謂以與前供無加減又請



刑訊一次二次至于屢十次而猶然故一入鞫獄無  
得生者按獄之人非不知其弊而拘於獄體曰循不  
改彼有罪者固無所惜若是鴻罹者則其冤何如自  
今定法雖有元惡大熟一見而即知其為正法者如  
有追陳之語則收錄其語而刑訊時雖非承鞫之語  
有所陳之語則又收錄之並皆啓達信言出於罪人  
之口者一無所遺以聞於上則聖鑑所照必燭情  
罪之虛實而無罪者可蒙哀矜之典矣金公曰我先  
考文貞公亦嘗有是言矣李公卒後余先考左議政  
府君追聞是言曰李君義此一言亦足為賢宰相而



天奪之速未及大拜可恨君義李公之字也

宗室綾山君名僖與余同為提管八直關中綾山於仁祖外泛具綾川仁堂為親能知其時事為余言

仁祖丁丑還都後金領相塗獨子慶徵以江都失守賜死 仁祖憂金公或過於隱痛頻招具綾川密問金公無不平意耶賜與比前倍筴蓋臺臣請慶徵失守之罪 仁祖以元勲獨子不忍置法不許久而始允之其令具公探知者 聖心不安於行法而金公釋權謝客誠得自處之道若以其時乃據兵權武士盈門則畢竟亦有不可知者云



錦林君愷胤往謁同宗坡興君而坡興適與數三宗  
室飲酒坡興以大盃賜錦林酒曰聞汝巨量久矣試  
飲之錦林執盃不即飲坡興發怒曰汝以庶孽何敢  
違嫡族之言乎命奴推背黥之錦林曰得罪嫡族何  
敢歸家席橐其門下三日俯伏坡興解怒拓見然後  
始乃退去諸宗至今傳為義事余及見錦林襟懷磊  
落宇量寬弘且年迫八十位至一品而謙恭卑遜無  
異少時又聞光海朝親行大祭于宗廟群臣行飲  
福宴錦林酒後痛哭曰李爾瞻濁亂國家宗社玷  
危吾安得不哭見者頸縮有老宗班言於余飲福宴



癸亥後不復行云

近來京外儒士於大小科場率不免苟且之事間有  
厚拓疑謗者而獨金公壽增以清陰相國之孫首相  
壽興壽恒兩公之兄其讀書著工尤非凡儒之比而  
當其赴舉只任考官取舍一不為時俗區區故終不  
得題名紅紙上安公居間唯以文史書畫自遣世人  
服其清高卒於今 上辛巳三月壽七十八官至工曹  
叅判兼副提管其所書篆隸遍於公私金石刻  
常聞故老之言金慕齋退居駙州也其弟思齋正國  
在長湍每以輕棹就謁焉慕齋曰吾輩已老餘日無



多何不移家此傍朝夕源源也思齋曰兩家各有婦女偏塞之人安能如吾輩之友愛乎弟欲見兄則弟來兄欲見弟則兄來此終始不替之道也

一政丞乃庶派宗室之後孫也宗室外家本出官籍政丞厯踐內外之職見供役官妓未嘗以賤號呼之有罪則諭以事理責以罪之亦未嘗以賤踏之言加之有一元老舉此謂余曰此乃長者之風後可為師云

余先君在相位李判書世華以槐院正字回公來謁而命下人取紙硯先君曰正字自持來判書大有不悅



色退言於余從兄翰林載海氏曰相公使我啓行下  
吏事得無太薄乎翰林曰相位禮絕百僚兵戶判有  
闕則吏曹判書躬受薦剡于大臣而必自執簿奉硯  
冢宰之尊尚且如此槐院正字不過九品微官耳親  
執筆硯何足愧乎判書大驚曰生長鄉曲未諳朝家  
體例今不聞君言則終何以覺其非乎自此訪問國  
朝典故躬先行之仍以恪勤著名於世云判書於己  
已廢妃之日與吳忠貞斗寅朴應教恭輔同受訊杖  
獨不死後長吏曹兼判金吾己卯以年七十八耆  
老死自是托病不出更不著朝衣



許文積以首相為都體察使開府城中抄擇幕僚以  
詐慮才識文筆替力貨殖等名色俱收並蓄京外雜  
流各效其能門閥如市閔相國熙訪余謂之曰許相  
精神過人故雖有粗率之病而識見明透到今年老  
智衰且為惡子所誤金不覺悟已可寒心而最是雜  
客盈門必敗之道也許台於公之一家常自信服公  
一開口言其不可則必即悔悟余曰台監可言而不  
言使余言之者何也閔相曰許台之待公家有異於視  
吾輩公之一言必勝於吾輩百言故也余曰我是少  
日床下拜者吾言安能動其聽乎閔相默然良久曰



彼不得悟吾不能言公亦不肖言只將見其敗耳為之含淚居數年而果敗余到今追思言雖不用當盡在我之責而知其不可行而不言坐見其敗幽明之間不能無愧

今上己未有江都等城之役有匿名投書于監等者邀與同逆監等者上其書朝家廣加購捕久而始得設鞫治之時宰欲加以周紐之刑以期得情周紐者乃治盜之酷法逮大木于兩脚之間以索絞脚上下左右引索則脚曲如環盜無不服李及第元禎時在宰列大言于朝曰鞫逆自有祖宗朝定制而韓



上黨明澮創設烙刑至今流毒今何可又創新法乎  
况為法自弊古語亦可戒也周紐之刑賴以不行至  
己巳朴學士泰輔諫廢妃僞受烙刑訊刑壓刑而辭  
愈直有金吾老卒流涕語人曰己未若創周紐之刑  
朴學士亦將不得免也李及筭曾經一品判書而收  
職牒故不書其官

余兒時聞諸老璫相語曰嶺南士族有天閹者內侍  
法取之為養子其族屬絕不與通 仁祖朝閹之叔  
父為承旨直闕中閹方籍內府在禁中以所得柑橘  
若干枚乘夕進之承旨曰南止寺不得相通國法也



既不受柑橘又不令往來其家終不相面而死承旨  
之守法如此可畏哉余聞承旨之名而今不能記得  
可恨

朴承宗子自興乃李甬瞻之女婿也承宗微聞甬瞻  
有廢母后之意而未知虛實與之對語適有一鳥止  
于庭樹鼓翼而鳴承宗曰彼雖禽鳥而能知反哺不可  
賤視之甬瞻默而不荅偶有飛蜂過前即曰此是微  
虫而能知君臣之義不可輕視之承宗知其意之牢  
不可回始與之貳云

林慶業初為南邑守以官米百石買駿馬一匹而馬



有超逸之才一境之內喧謗不已慶業微聞之乃令  
邑中業射者射的較藝及至期日以其馬韜新造鞍  
勒繫之官街垂柳曰中者當以此酬之有一人中之  
輒予之於是譽聲騰布流傳都下有先輩聞之曰慶  
業此舉手段甚濶若此不已難保有終矣及丙子後  
朝廷不忘尊周之義欲以一介道達情案於 明朝  
而無可送者慶業募僧人名獨步者以木道至京師  
崇禎皇帝大嘉其誠賜僧名麗忠後為清人所覺使  
我國繫送慶業慶業中途脫走航海赴南朝及南朝  
敗為清人所得還之我國 仁祖大王雖怜其心而



形禁勢格不得不囚訊終死於桁楊之下人皆悲之  
今上庚辰回其後孫叫寃議于大臣命復某官  
而曾經兵使為二品職故禮曹據例遣官致祭

余仲氏右相公才踰成童委禽于南邑見武弁某甲  
目不識丁亦無父兄師友之得而齊家之道極有法  
度男女有別閨門嚴肅鄉里儒士亦取而為則累年  
後仲氏讀書於圻內山寺偶逢其武弁而適值雨下  
數日聯枕仍問君以方馬發身未嘗學書而治家有  
法能使鄉中儒士敬仰何也武弁面頰發赤欲語未  
語者良久仲氏固問之則曰我於年少時訪逆妹之



居窮僻處者對語良久泛妹忽面紅氣急將突前抱我我見其狀即起而出来蓋以其人容兒甚陋故我得免於禽犢之歸若使其人有妖艷之態可以動人者則我心亦不可自保也自遭變以來心赧不能定後往鄉先生家坐傍造次先生教童子以七年男女不同席之文童子問始自七歲而不同席何義耶先生曰男女之慾大故必自幼歲遠以別之乃所以防禁邪心也余聞此語而始大悟心口相語曰若早聞此語泛妹獨居之地豈輕到乎即請於先生以諺文翻譯聖訓中男女有別之文伏而讀之行於家庭故



今為一鄉所矜式而人無知我所以致此者有由也  
我觀秀才他日必為宰相余乃吐露肝膽云

顯宗時宗室某兄弟與諸公子遊漢江設饌方丈大  
張聲樂凡三日而罷方宴有蒼頭携酒壺泛舴艋而  
過失足墮死而宴自若老璫鄭弘淵聞而嘆曰某公  
兄弟其將不得令終矣人問其故弘淵曰光海朝桀  
國舅新筭落成行杯女奴跌仆樓板板觸陰戶即而  
死終不撤宴人謂不吉之兆今日所為何其近於是  
耶其言果驗

外棺看恭只行於大行之喪而自餘則雖王子



女之貴只用本色之櫛所以存大防也今上丙子  
年間有某姓倭譯遭妻喪恭外棺如國喪之例宰相  
臺諫聞而駭之而其人家積累十萬金能隨處通門  
故竟無糾正者識者為國家憂歎

延陽李公語人曰癸亥改玉之際賤流之奔走陪衛  
者多蒙糜酬之恩而意欲無限輕視朝廷宗社重  
安雖賴其力而下凌上替自此始矣

崇禎丙子之亂我國人民之係累者不可僂指而或  
有夫婦並被掠擄者則清兵憐而不奪其妻故雖娼  
妓賤婦亦有得免者士子之被擄贖還者歸言於人



此必其國紀律嚴明而然也以夷狄八中國久享天  
祿有以也夫

萬曆壬辰有士族子某年十五娶妻三日而遭亂被  
擄其妻認為死於兵服喪三年而仍居舅姑之側數  
十年後某自倭逃歸顏貌聲音變作他人其父母亦  
不能卞聚族而謀之一人曰某也與其妻同處者三  
宵交會之間必有他人所不知之事置之異室各徵  
其言言若相符則可知其非誣也父母以為然父問  
其子母問其婦三夜交驩之事悉陳無隱而子與婦  
之言相符如契遂為夫婦如初當時皆稱其周詳蓋



於其時有遭此變而輕使合歡致有後悔者故稱此  
為善處云

烏城君宗室也以青樓酒肆為生涯得豪俠稱年迫  
八十余常問之曰公之為俠斜行為人所誘而不能  
拔乎抑生性放佚不能自制而然乎烏城嘿然良久  
太息而曰自吾幼稚至于弱冠未嘗一蹈邪迷若守  
靜處子見人則輒羞不能舉頭一日隣居武人誑余  
遊觀至一處則乃妓館也琴歌喧闐觥籌交錯心頗  
赧澁欲為還歸而為諸人挽止既久稍安而兩妓忽  
脫衽搔癢見酥乳豐軟玉肥濃膩狂心火起不能忍



耐終至交寢而後已而自此流蕩忘反以至於人視  
禽犢使吾至此者皆當日一乳之祟而武人使之也  
始知河間淫婦本非不貞者人家年少子房以我為  
戒必慎其所與遊而且禁於未萌可矣為之慨歎不  
已

叅奉宋德基獲習於余先君嘗言其先祖與羽士田  
禹治情親有一宰相子要與偕往禹治所問平生休  
咎禹治曰某年退居鄉谷某年不求官某年不出門  
不交某人不求得他人財物積穀無過幾石臧獲無  
過幾人樂在其中否則必有大禍其人曰吾之所欲



知者富貴榮達之事而子之所言一無及之者然則終無通利之事乎禹治曰吾能指人可安之道而已進取榮顯則有天命惟當守道而行無違天心則祿在其中矣輕信術家之言而違天違人勇於進取者初若有得鮮有不敗蓋以無正其道之心而有謀其利之意也吾能知天人相感之理故教人以求安之道言不言在余用不用在君不用而至于窮阨之境則當思吾言耳禹治雖非吾徒人見識超邁故能有言云

內侍鄭弘淵余曾祖左相公八才房也 宣祖朝始



到京師未屬內府之前時時踵門及其隸籍來拜以  
辭曰國有定制內外截然此生更無拜謁之日寧不  
悲哉遂涕泣而去及余儀賓王室弘淵年老尚在見  
余垂淚曰公與外朝有異而吾嘗受戒於先左相公  
故絕意於往來門下云弘淵歿于今 上丙辰年八  
十八為人恭謹善良故 孝廟令侍東宮

金謹行倭譯也秩高家富而持身謹恭且多計慮故  
交隣之際朝家倚而任之謹行有女婿新造家舍頗  
完潔一宰官為避寓而借之金婿強許而慍見於色  
辭宰官怒其不恭文訴刑曹請治以凌侮士夫之罪



時余堂叔左相公為刑部長謹行曉詣其第請曰賤  
婿得罪宰官願痛杖之雖見血亦不怨也堂叔試謂  
曰其罪奚至於此乎謹行曰小人有富名壻不被重  
杖則將上累於老爺且薄罰之則不足以解宰官之  
怒後將重被大罪矣叩頭乞不已謹行可謂能於涉  
世者也

仁祖戊子年間武臣金某為平安兵使時有所丐妓  
爰之專房而妓嘗留情於武倅鄭好信不能忘鄭因  
公事到營則妓偷隙潛出好合綢繆而有密告兵使  
者兵使詰問之妓牢諱之至舉刀斫指以誓之見者



莫不慙歎好信聞而忿之曰此妖物也吾不可隱請  
謁兵使悉陳事狀治以重罪人皆多之好信官至副  
總管享年七十餘歿于今 上朝

洪彥純譯官也嘗赴燕持厚貨往妓館館人指一室  
以示曰此可以稱此直也彥純入視則乃國色少艾  
而服素服淚有悽惶不忍色彥純細叩之乃被罪兵  
部尚書之女而欲運父柩賣身取資自言一許此身  
當終身守節彥純聞之拜於庭下曰外國賤譯何敢  
污天朝宰相之家耶即以其金遺之而歸同儕者並  
嗤嘲之彥純不少悔後數年隨使節復往渡灣自禮



部連問彥純來否人皆異之到京始知前日宰相之女為禮部尚書絀室尚書聞彥純義氣傾慕問訊云時使行蓋為本國改宗系事而事由禮部尚書以彥純故極力左右之遂得盡雪千古誣蟻之辱宣廟大喜于廟社錄光國勲封彥純為唐陵君而尚書夫人召見彥純厚餉錦繡以報之云領相洪公命夏聞於其時長老言于余如是

朴弘耆光海朝相臣也癸亥改王後以屢出賊招賜死其妾李每言伊時事輒曰士大夫當官處身當決以已意毋為傍人所撓惑雖子房妻妾之言一切不



可泛當趙漫疏諫母后不可廢被鞫受刑也家翁掌  
鞫事叅坐及罷歸脫帽投地曰目見此事何忍不歸  
斷有退去之志而子牙並皆沮止吾亦以歸田後資  
生之難非徒不能贅決反有挽留之語畢竟禍機至  
此士大夫之居官處身豈可為傍人所撓乎其所謂  
當決以己意云者實藥石語也事在光海乙卯六月  
云

崇禎丙子亂前有為戶曹書吏者垂老始生一子奇  
爰之每出外得果案餌餅之類則輒袖歸以遺之一  
日醉歸兒探其袖以索而吏醉以為白犬將噬已拔



壁上鈔亂斫之及醒視之遂發狂死嗜酒者宜知戒矣掖庭人金大奎嘗目覩之為余言

有末裔宗室家在果川窮不能自存嘗於所居不遠地曰奚掘地得誌石乃高麗王子之墳也歲久平夷故初不得認而其壙中從藏奴婢牛馬犬羊之類並以黃金鑄之於是掩其坎而取金以歸曰得富厚稱一日為追亡奴至全州乘夜便旋於田中忽為流矢所中而死人疑亡奴之為而或謂祟於墓中金寶矣前別提李紉弼居在同鄉目覩傳說而事在崇禎丙子亂前云李以堪輿術効勞於山陵時者也



有朴姓武人為葬其母穿墻乃高麗名宰之墓也有誌石石色如玉刻字填紅朴碎之投江去骸骨而葬其穴逮庚申獄受戮雖云非當律人謂陰報云

余自幼少時逢老人輒問故事有閩西妓真伊年垂八十曾為李爾瞻子大燁所畜者也嘗謂余曰爾瞻主文衡掌選士則士子不當踵門而或袖所製請其品題或稱論難古文踵相接不絕而奴顏婢膝媚悅百狀其慕勢趨附如此則立朝所為逆可知矣泰養無恥之徒以充朝著天豈不降罰哉且言渠於反正後赴人家宴會見士大夫攘臂噴沫罪狀爾瞻者多累



日冒夜出入於甬瞻家者也甬瞻勞心迎士自以為必得其力而反致敗家亡國至於身後詆辱又出於平日結為死黨者之口自是以後若見假名儒士粉飾言顏出八人家者則未嘗不為其家憂之云

有舊時政府錄事出入金自點家者言於余曰 孝廟在春宮時掖庭人有舊恩於自點家者來言闕中之人竊謂相公於春宮有不臣底意相公能以此時釋權避勢則或可有一分之救不然則其危可立待矣自點家聞此言而其長子鍊外無一驚懼者至辛卯鞫獄 孝廟下教曰自點之不欲臣事於予予知



之已久至是始知掖庭人所聞之不虛云

余於今上乙卯年間往浴溫泉秣馬村家家主孫  
泰雄年過八十矣自言曾為沈器遠陪吏余問汝於  
器遠未敗前能知其必敗乎泰雄曰小人無遠識安  
能有先見耶但見世所謂武士者無不干謁宰相之  
門以求終身而不過旅進旅退而已器遠則不然來  
則引接致款辭意綢繆故武士之留連門館夜以繼  
日者其類甚多無不誇勇猷奇以自眩售門庭之雜  
亂如此其能無禍乎其包藏逆謀雖非人人之所可  
知而其時識者多知其不終矣余見甲寅以後宰臣



被禍者多崇於武士盈門則泰雄之言可以警世矣  
余於年少時偶逢金自點舊奴於鄉村問其家禍敗  
之崇則曰吾主偏愛少子欲其責無所不至迎接名  
士大夫使其分明角黨而已為其魁身為黨魁者其  
有保全者乎吾主之敗崇於接名士好權勢云

叅奉宋德基嘗言天啟乙丑年間有數十儒士為做  
科業往山寺讀書炙牛肉以啗一士人以一串橫拭  
佛口曰勸汝一串肉其夜其人夢魘而死夢魘而死  
或出於偶然而以程子未嘗背佛而坐觀之則慢辱  
殊非雅士所為可以為戒云



有一武人事其帥甚至帥亦子畜之而帥有妾善裁縫及帥死妾無依賴賣針指以資生武人家適與其妾所寓相近每製衣服必於是妾乎請製且以米豆周其急妾深感之時時來謝曰而相昵遂有身既不可隱則與之同居焉其後或值國有逞獄邏捕四出則妾輒憂其連逮曰君必與知武人怒責之妾曰君既無難於淫其帥之妾則必有犯上之心是以憂之耳武人赧赧不能言妾之疑侮終其身不已云人以非理悅人而責報者終末有不遭反傷者某宰掌試私其所昵者數人取其文寘高等登第皆至榮



顯自謂數人者必感己之恩死且不避矣後數人者  
與人評論某宰曰推度科場行私雖弑父與君亦可  
為也適有獲習於某宰者聞其言而告之某宰愧赧  
忿恨不能作氣僅成語音曰某也安敢乃爾某也安  
敢乃爾又有一掖庭別監語後進同伴曰士夫之欲  
黃緣宦官宮妾屬事者必先交吾輩然後奧路可通  
故一朝士以厚利誘我事成之後恐其洩漏反欲害  
之以滅跡我不得不報復之以避害彼此初無不正  
之事則豈有末稍之變哉汝輩以吾為戒慎勿輕交  
士夫之無恥者云有年老譯官親見兩事言於人



長老謂余曰金自點以白徒叅靖社勲身都將相富貴隆赫而猶不自足欲令其子鉞占巍科據清顯以厚貨賂鄉儒之善文者代述擢筭至於登玉署冒銓卽門闌一倍熱甚而又欲以其孫世龍畱尚翁主誘脇卜者偽贊其命欺罔至尊連姻王家氣勢所壓無物不摧孝廟在震邸亦恐其見忤而迷不知悟終至身被大戮家無噍類寃厥禍源皆由於為子求榮為孫畱婚云翁主仁祖後宮出初封孝明翁主余家門外有盲入金自鳴者卜術不足取而家貲近巨萬出錢求息能傾南北商賈余常恠之後聞其詳



則富譯李馨長名八於孝廟辛卯獄辭而方赴燕  
未還故朝家秘不宣而其家人密知之恐其財沒官  
潛移自鳴家後馨長伏法諸子緣坐死妻女亦流配  
無人推還自鳴曰得以專其利富厚幾四十年馨長  
之弊心力營為者一朝盡為他人有而旨之一子浪  
遊娼樓日費其金盲每憂其破業余以理喻之盲亦  
笑

金自點勢焰方張時家有咀呪之變致款一婢而不  
能明其虛寀密招軍官一人使奸其婢而探知之軍  
官亡色曰使我監杖訊問則固無所辭既為夫婦之



後又探其隱而發告以殺之則非人情不可為也自  
點踈其人而改使他人奸之乃於枕席間誘說得案  
以告遂殺之而曰此得頭後自點之敗與其禍

今上辛未秋有四五宰臣為其老母設壽筵於掌  
苑署舉朝公卿莫不與焉只一二人托疾不赴筵臣  
至請賜樂以侈之歌管鍾鼓轟輶遠通而其地距閔  
國舅茅茇隔數百步時中宮閔氏殿下方遜于其  
茅有書吏金貞立者大言于衆中曰余與昔日刑曹  
吏憲府吏携妓張樂於一酒家樂未半憲吏一人忽  
愀然不樂曰余有緹母為父所黜而不知其死生矣



今聞住在此家近地雖不敢違越父命經自入見而  
在此與宴心有所不忍即辭去彼雖無知下賤而秉  
彛同得之天不可誣也今日宰相之張樂在於廢宮  
傍近而無一人避去者其識見及在憲府吏下乎南  
人士夫不可以士夫待之間者掩其口而責以老妄  
貞立忿不勝發聲愈高後余以享官赴齋所以貞立  
之言語差奈時宰其宰低頭曰吾雖不叅其造而此  
言愧怍不自勝云

庚申搜局後許及筭積宗室楨等四五家皆籍沒家  
產至己巳遣官致祭按籍還給甲戌又按己巳還給



之籍一一還徵金貞立大言於衆中曰朝家既已還給則典賣資生乃其勢耳當從方今見在之物沒八而六年之後按籍還徵有若索出賊贓者然失信大矣所得其能補其所損乎西人士夫中何無一人識事理者至欲陳疏構草求覓疏紙不得而止貞立心有所激則其不能忍耐多類此人以愚者目之後貞立棄吏役歸南陽以丙子正月十九日死年七十三倭譯金謹行以富名而衣粗布戴破笠圈子用赤銅塗金者金帶以牛角映黃為之佩刀以木為柄人問其故則曰物之附身者若或華義貴游子弟皆欲取



之不與則失其歡心與之則無以遍及奢之得禍多  
由於如此等事其識見之透如此

尹元衡 文定大妣之兄也方其當國也 大妣以

其妾蘭貞封為夫人蘭貞既以正室自處人亦畏禍  
不敢言獨其同胞兄鄭淡者預知其必為禍崇引而  
自踈未嘗有干請往來事且於所居門內築牆繞曲  
如羊腸狀使不容屋輜出入故蘭貞亦不得往見雖  
不顯加拒絕而其所以絕之者深矣及元衡敗蘭貞  
死而淡無少連累焉淡自號曰勿齋能文章達古今  
深解易理而卑遜自將人以此尤賢之淡武臣清溪



君允謙之庶子而贊成宗榮之庶叔也鄭氏老人為  
余道其事

柳副元帥斐庶女為金自點妾自點禍敗後常言自  
點子孫之婦若女衣服居處必效孝明翁主為人臣  
女而欲效王女何得不敗乎翁主自點孫世龍妻也  
宣祖朝李相國陽元為平安方伯當出巡謂其夫人  
曰此地練光亭景致絕勝宜與庶尹內室一往見之  
而既到名亭則妓樂不可無又謂其妾曰汝亦陪往  
相國畢巡還營聞夫人與庶尹之內同會而妾獨稱  
病不往心疑之詰問于家人審知妾於是日自擇善



琴歌之妓獨娛於別所相國即召而責之曰汝之不  
往必慙於衆會中為夫人侍者而屈禮於庶尹內室  
也且夫人張樂而汝何敢別做一會也長此不已必  
亂吾家即放黜其家完南李相國厚源論此事曰李  
公作相已徵於此一看云

仁祖朝某甲在臺閣彈駁某宰以不法事後某甲之  
孫登文科有時望某宰之孫八東銓一不擬職僚貪  
或舉名則輒示怒色曰此吾家世讐吾不忍檢舉朴  
臺官啟榮於丁丑下城後見清陰金相國歸鄉不仕  
以不韙之目彈論之後清陰之孫金相國壽興長地



部朴臺之子判書信圭為郎官意金公不欲相對托  
病不出金公曰於私義雖不相交豈以吾家私讐廢  
朝家揀用之人乎勸之出仕乃與同事時元老諸公  
皆以金公此事為得體云

柳之萬武臣琳之妾子而其時元勲沈器遠之妾女  
壻也丁丑後隨世子質于瀋陽行中丞持之衾或  
毛或錦而此外十餘件亦皆紬段輕暖者視日寒燠  
隨意加減又嫌溺缸寒冷造以猪皮著炭映人孝  
廟在質館見其為而歎曰吾以王子之貴居處服用  
不及一賤孽今日乃知武帥之貴也之萬聞而猶不



知惧後以咀呪遭家變係獄而事涉暗昧或有伸之者而終不得免死蓋仁祖習聞其奢豪縱恣而不善之故亦疑其所坐之不寃而至此云耳

金禮奉慶平君茅奴也能馴馬敗之以殖利崇禎丙子冬間賣一馬於全昌尉柳公廷亮茅得重價未及旬日有邊報禮奉還其價請其馬曰吾主將避亂而所騎闕將以此馬奉之價雖重不願也柳公以其識奴主分義亟與之禮奉果以其馬奉慶平牽轡先後終能免于難以歸其時論者皆許其忠而尤稱柳公為成人之義慶平宣廟朝王子卒于顯廟癸丑



壽七十四禮奉以其勞免賤後登武科云

尹厚吉賤隸也嘗為憲府所由被罪見黜後為政府  
僞泛常於署月露其兩脚癰痕糾結骨碎復續余時  
幼少細詰其由厚吉曰方為死由憲府官使捕一罪  
人其罪人賂以白金三十兩吾見利生慾遂與俱逃  
意謂雖失役得此可以溫飽終年及憲府官窮搜不  
已終至被捕嚴加訊治瘡甚殆死數月始甦其三十  
金盡為醫藥治療之費病愈而家徒四壁矣終無毫  
末之利而所得者只是酷刑而已目指其杖痕曰人  
之設心一失其正則求利得害至於如此奚但隸人



哉士大夫亦然矣其悔悟之言亦深切矣

趙真同賤隸也食於官終其身嘗言少為五部使令部官監治道路渠必泛焉責辦酒食於傍近居人随意醉飽而留置其餘以俟日晚官負飢乏之時奉以進之曰適備小饌敢為一嘗之資云爾則官負無不大喜而盡喫焉自後則渠雖有縱恣不法部官無敢有責其不食者數十年僅見一二且曰居官必先自律已然後能檢下彼誠冰玉也則吾輩安敢作拏民間乎其分我酒食者皆是曲逞得官者云

京中倉坊有女巫其巫憑之神空中作語了了可聽



巫曰之而亂人父子兄弟夫婦奴主間者不可勝言  
一日有一蒼頭牽駿馬來曰某坊貴公子第有急病  
故為祚禳來請耳巫不復致疑即乘馬而去一去不  
返人多恠之數日後人傳巫被刺棄屍於南郭外大  
峴溝壑中蓋讐家之為也後其鬼移憑於他人人問  
伊時何不預言防禍耶鬼曰遭禍之家皆見忌於造  
物者也我能知其禍至之時故教巫乘其時以禍福  
驚動之索取財貨而巫之一念長在害人求利故獲  
罪於天而終不得免天之降罰鬼何得以救焉云時  
康熙壬子年間也



息庵金相國以庚申保社元勲封清城府院君康熙  
甲子九月二十日卒卒後有神憑于平安道武人某  
甲自稱相國之靈空中有聲能言平生事跡及所著  
篇章了了不錯相國家人聞之駭致武人于京師館  
置門外奴僕家而其所指揮無非亂其家者論定葬  
所則以水湧如井之地為吉評品親舊則以救過正  
非者為惡而俾絕之讐家細作指為善人而使厚遇  
之術士迂恠之類稱以信人而使聽其言所言皆是  
禍其家者使其靈果是相國之靈則為之敗亂其家  
者何君是甚耶舉家不悟而終有已已絕嗣之禍悲



夫曾聞故老所傳則世祖朝勲臣之家亦有自稱其先靈而降之者以禍其家時人謂必是讐寃之人死而為神假托作恠令者相國家所降之神無亦庚申讐家人之神耶獨相國姪壻趙溫陽顯期知為禍坻憂歎不已同時龍仁縣有神降于女巫家自謂白沙李相國之神憑空作語且言遺集中詩句一如息庵公家事而白沙後孫知其誕而不為迎致蓋徵創他家已然之事也

兵曹吏金峻在光海朝已供吏役者也年老後常言吾於癸亥後見勲臣會話之時自勲府設饌備酒而



酒僅一壺及其會罷酒無所減蓋勲宰諸公皆不能  
飲酒纔近口輒還其杯故也宰相如此國安得不太  
平乎人謂峻為知言

崇禎年間我國使臣入中朝有舊識微官棄官歸鄉  
者來見使臣于寓館使臣問曰君何棄官而歸乎其  
人曰養漢的乘轎入城門而無人駭之者是綱紀已  
壞也安有綱紀已壞而其國能存者乎是以退歸爾  
養漢的賤娼俗稱之弔也

天啟壬戌夏李爾瞻衙罷歸家路逢一盲人衣冠盡  
破流血被面號泣而去爾瞻使之前問其故盲曰公



之諸胤招我問公前頭休咎我對以癸亥三月必凶  
諸胤怒之困我至此矣爾瞻使泛人領護盲人隨至  
其家遜辭慰謝厚加贈遺大責諸子曰吾榮溢罪極  
自知難免豈待盲卜之言也汝輩有問盲以實對有  
何可罪而鞭撻流血至使行路駭愕吾為汝輩之父  
此尤當死不怡者累日云老盲尹命世親聞其事後  
言於余

尹判書毅立孽姪子有為逞适心腹者同逞适伏法  
之後 仁祖大王以毅立平日行身察其心事不用  
叔司之律官爵如故府使沈器周以元勲器遠之房



終不與於舉義之時 仁祖素知其行及器遠謀遠  
就輶之後又無一毫連累之端 仁祖尤心嘉之器  
遠族屬緣坐之流皆定配絕島而獨於器周之子特  
命定配於陸地聖人勸善之意自存於懲惡之中也  
器周未發配而疽發背以死

有金由渭者以醫為名而出入卿宰之家以致富厚  
人言善事拔身者必舉由渭後忽絕跡於權貴之門  
家居治產以自衣食人問其故由渭曰宰相能以私  
意與人富貴者終必受禍之後曾饗其利者未有不  
與同其禍者雖或倖而得免而收其屍恤其敗辛苦



萬端前日所得不能補今日所失而宰相之其能奉  
公守法不以富貴私人者我雖區區奔走而彼亦不  
我私厚也俟候門庭終歸徒勞吾見多矣不如守吾  
分安吾身以待天命人謂吾補過者

掌苑別提李幼弼業相地者也嘗言於人曰親與妾  
孰重聞者不能解聽幼弼曰士大夫買妾費累百金  
買妾家又不惜累百金而至其壘親之地必白奪而  
用之造墓舍必白得而構成之以吾觀之亦重在於  
妾而不在於親也幼弼必有目覩心非者為此言而  
其妾侮士夫語不擇發如此



近有書吏老退者言於所親士人曰士大夫高談大言以為吾不畏死者皆非誠寀之言也士人曰何以言之老吏曰朝著屢易一退一進彼入此出誅戮隨之而當其搜局之初莫不曰今日之事為國家也設有不幸不過一死吾何畏焉及其敗也鮮有不區區求哀於仇敵之家以冀晷刻之緩其心誠出於為國家而不顧一己利害則當付之蒼蒼以待造物者處分死而無悔可也今既不然有畏死避禍之心則不當叅涉以取誅戮頭措大他日立朝當酌量輕重而處之勿之有悔焉吾以下吏供役於彼此士夫家既聽



其高談又覩其乞哀故為措大言之云

有泮宮老婢言於人曰孰謂皇天愛人以吾觀之皆  
虛語翁人曰汝何慢天獨不畏震死乎老婢曰近年  
朝著四變而當局得時者既享其富貴繁華又有子  
弟聯登科甲其心以為天之所以福我者若是其厚  
也侈肆益加謹慎漸衰終末有不遭禍厄者仁愛之  
天胡不屢降災異以玉成其人而乃厚其驕心而降  
之罰也理不可測吾以是不能無惑于天云

舊時洪役掖庭年近百歲者常謂人曰貴近之家締  
結宦官宮妾以求福而反受其禍者多蓋宦寺宮妾



易喜易怒有德於己則念念不能忘饋遺既數稱譽  
無節 聖心默察已多置疑傍人伺釁禍屯已成而  
彼乃責報無窮盡副其意則事多不易不副其意則  
前功盡棄終至為破家亡身之祟覆轍相尋前後非  
一結連宮禁之家置宦官宮妾於無怨無德不親不  
疎之間淡然自持初不交通則雖或無利於前終亦  
無禍於後而多散財帛務為鞏固之計者其敗尤速  
結連宮禁之家尚且不可保况非結連之家乎老漢  
閱歷事多宜為人戒故告之云

蔡廷璘庶派文官也善文而能小心故宰相嘉之薦



為狼川縣監值凶歟之年其嫡族之窮居鄉曲親行  
負戴者絡繹官門乞貸徵責迂獐不示厭苦之色盡  
心接待以至官庫板蕩罷官受罪而乃曰無官猶可  
生而與嫡族不和則何以立於世以此失官吾無歎  
悔人以是多之

吾堂叔相國嘗使石工李敬立供祠宇之役相國捐  
館後子弟念敬立舊勞遺厚價使造衛墓石物而兩  
石人兩石柱制樣不同不得已拓石工李命石改琢  
之觀瞻頓變又厚酬其直於命石石工白天民乃官  
之年老者也聚會百餘石工重筭命石贖徵錢布余



聞而駭之招天民責之曰命石之改琢承奉宰相家  
命令也汝何敢罰之天民曰當改琢之日命石宜與  
敬立偕往迄工而以敬立改琢告之以掩其短而不  
此之為獨銜已能令吾輩之罪命石不但為維持自  
中厚風亦欲媿士夫之彰人短而銜已能者也余無  
以為語謝以遣之

人雖愚賤亦有自然覺悟其非者京娼二麗性輕妄  
浮淺而以能歌名於世每為京中富兒及貴游家所  
邀常言曰凡為娼妓者初雖衣食粗豐而後必貧窶  
丐乞非特色衰見棄而然也其心術不正自當致是



耳人問其故曰為娼者必使人舍其家室之好而後已得其利故每逢少年輒百般獻媚以迎其意使之沉惑喪性敗家失業而後已其夫婦父子之間不得其道者皆由於我其害於人如是則已亦安得善其終也此雖賤娼自道其實之語而可為害人自利者之戒也

順治癸巳年間一公子家奴號姜馬直家有患漏瘡之人以醫言以釀酒洗瘡而惜其空棄欺賣取直鄰有老嫗知之曰天若有知必有其殃未久馬直之妻果為暴雷震死此在余家同里故余知之最詳



沈器遠之謀逞也欲先除上所倚信將相然後舉  
事擬以某日開宴邀致諸宰待其酒酣亂斫而殺之  
有知其謀者前數日上變器遠及黨與并伏誅自是  
以後士大夫家非子孫登科及為父母獻壽為先世迎  
謚則不敢開宴將相亦不得赴無名之宴而李改丞  
浣尤持此戒至老不衰云

有一政院老吏言於人曰宰臣某嘗任館閣以庭試  
試官為所親不文者高科密使政院吏置其卷於已  
所科次之中盡黜他文之可取者故取童子所製不  
成文理者六七篇雜進於命官而指所親者之文曰



只此一篇稍優可置高等命官不得遠而取親者終  
至叅榜拆名之後心肝盡露聞者謂科場行私中人  
已下之取不免而至於為一人面科盡斥老儒善作  
之文使許多儒士飲恨而歿此而無殃是無天道也  
其宰後果不免刑戮人始知天道之昭昭云

徐浚行內侍中勤幹善董役每當承命營造王子女  
家舍也只務速成等礎不堅曰富貴無常忽如傳舍  
長安甲第之能傳子孫者幾何屋未頽而主易不然  
則沒八官撤移改構何必為無益之勞也人以作事  
不誠咎之其言浚多驗云



宗兄年平耐新公、有暇則示省先墓、必面書日而過、  
 每丁巳、外舅、三年三回在墓下、亦平素行原、亦先  
 墓下、故傳公左右、與公之向、亦才、但故能筆、改之、開、  
 才仍請公、江可為後人便、此後人、總、創名、隨思隨記  
 傳三、公庭、公乃為之、惜、草、不及、易、草、亦、才、過、以  
 庚申冬、不、公、悲、哀、不、能、題、松、將、而、書、物、行、傳、清、日、  
 段、已、中、勤、勤、錄、之、絕、而、書、之、出、不、惜、我、手、行、原、  
 為、公、也、  
 帝、次、公、宅、之、使、行、原、膝、諸、卷、子、就  
 刪、固、之、字、其、信、又、係、疏、變、迎、事、若  
 叔、鄭、金、知、之、賢、題、記、之、日、之、日、公、私、見

其、年、平、耐、新、公、有、暇、則、示、省、先、墓、必、面、書、日、而、過、  
 每、丁、巳、外、舅、三、年、三、回、在、墓、下、亦、平、素、行、原、亦、先、  
 墓、下、故、傳、公、右、左、與、公、之、向、亦、才、但、故、能、筆、改、之、開、  
 才、仍、請、公、江、可、為、後、人、便、此、後、人、總、創、名、隨、思、隨、記

意

上、即、隆、之、二、十、七、年、辛、巳、送、春、日、宗、弟、鄭、行、源、跋  
 月、三、百、十、六、段、故、實、作、此、卷、之、後、始、至、折、也







宗是車平尉鄭公方暇則未省先墓必由舊日而還  
年丁巳丁外憂三年之間在墓下居半焉行原家于先  
墓下故侍公左右與公之胤秀才俱從於筆硯之間秀  
才仍請公以可為後人師範後人繼創者隨思隨記  
傳之忠庭公乃為之構草未及易墓秀才適以  
庚申冬不祿公悲哀不絕題於將為墓物行原請曰  
既已申勤哀錄又從而棄之豈不惜哉乎行原歎  
為公代勞收拾帶次公勉之使行原膝諸卷子就  
禁檢校廷攝刪潤文字其後又依錄較近事若  
千條請行原堂叔鄭愈知之賢題覽之因之曰公私見

受分作兩卷凡三百十六段其實作此書目之終始委折也

上即隆之二十七年辛巳送春日宗弟鄭行源跋



